

MANUAL USER LED PANEL DIRECT LIGHT FD-Series 2 YEARS WARRANTY



Thank you for selecting and buying **Fucida** product. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference.

The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 5-8 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would avoid the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.



This product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

Model/Code	Power	Lumen	T. Color	Input Voltage	Beam Angle	CRI	Dimmable	Dimensions	Material	IP
FD1599	48W	4320Lm	4000K	185-240VAC	120°	≥80	NO	600*600*30MM	Cold steel board + aluminum frame + PS diffuser	IP20
FD1582			6500K							IP20
FD1919	48W	4320Lm	4000K	185-240VAC	120°	≥80	NO	595*595*30MM		IP20
FD1902			6500K							IP20
FD1117	48W	4320Lm	4000K	185-240VAC	120°	≥80	NO	1195*295*30MM		IP20
FD1124			6500K							IP20
FD1131	48W	4320Lm	4000K	185-240VAC	120°	≥80	NO	1200*300*30MM	IP20	
FD1148			6500K						IP20	

WARNING!

1. The LED PANEL LIGHT is suitable entirely for fixed mounting.
2. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
3. Before connecting to the 220–240 V~ make sure that the connecting wire is not under voltage. This operation can be carried out only by an authorized person.
4. Respect a minimum distance of 1m between the appliance and the object or surface which you wish to lighten.
5. In case of any damage to any part of the luminaire, don't use it.
6. Don't change inner wiring of the luminaire.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Before the first connection of the lamp ensure that voltage indicated on the rating label corresponds with the mains voltage.
- The lamp is checked on full conformity to the quality standards and safety. The manufacturer is not responsible for damage of properties and persons, caused by incorrect use of the unit.

The LED PANEL LIGHT is designed for indoor use to be mounted on a solid base.

Ingress Protection IP20 – for indoor use.

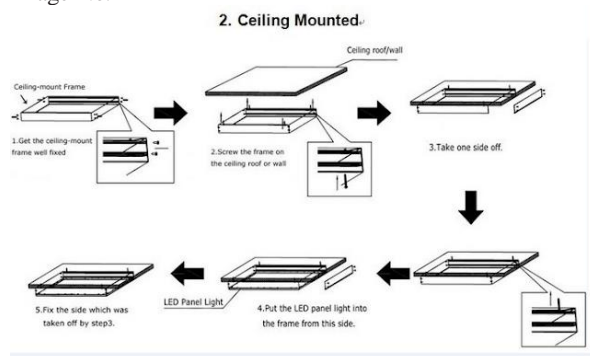
Mounting

- For installation see Image No. 1 and 2. Installation height 2.3–3 m.
- Mount the lamp firmly onto a solid basis, for example a wall.
- Connect a 220–240 V~ power cable to the respective terminals of the terminal strip, N- Blue-neutral wire, L – brown – line wire.

CLEANING:

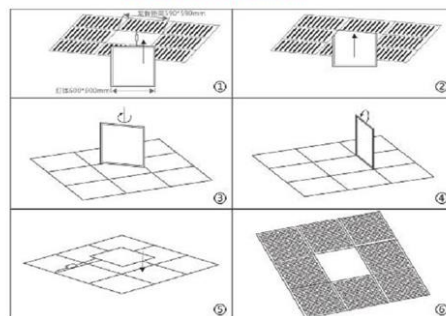
- Before cleaning always turn OFF the lamp from the power supply.
- Wipe the lamp with a damp cloth.
- Do not immerse the appliance in water. Do not use detergent or abrasives for cleaning.

Image No. 2



1. Ceiling Embedded Installation.

Plat Type Keel Installation



1. Ensure the panel light work well before installation, put the panel light at a diagonal position.
2. Put the driver aside and insert panel light into ceiling
3. Rotate the panel light 45 degree in horizontal direction to make the front of panel face to ceiling square hole.
4. Rotate the panel light 90 degree in vertical direction of about 90 degree to make it correspond to the recessed frame and front of panel face to ground.
5. Recess panel light to ceiling, adjust it to a suitable position to make it as flat as ceiling.

Image No. 1



DE: EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein FUCIDA ausgesucht und gekauft haben.

Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 5-8 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

WARNUNG!

- Das LED PANEL LIGHT ist vollständig für die feste Montage geeignet.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die 220-240V – sicher, dass das Verbindungskabel nicht unter Spannung steht. Dieser Vorgang kann ausgeführt werden nur von einer autorisierten Person aus.
- Halten Sie die minimale Entfernung von 1 m zwischen dem Reflektor und dem Objekt oder der Fläche, die Sie beleuchten wollen, ein.
- Bei Beschädigung eines beliebigen Teils die Leuchte sofort aus dem Betrieb nehmen.
- Niemals in den inneren Anschluss der Leuchte eingreifen.

Die LED-Leuchte ist für Benutzung auf festem Untergrund für Innenwendung bestimmt. Schutzart: IP20 – für Innenräume

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Vergewissern Sie sich vor dem ersten Anschließen der Lampe, daß die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Die Lampe ist auf vollständige Übereinstimmung mit den Qualitätsund Sicherheitsstandards geprüft.
- Der Hersteller haftet nicht für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes verursacht werden.

Montage

- Zur Installation siehe Bild Nr. 1 und 2. Montagehöhe 2,3–3 m.
- Die Leuchte fest an festem Untergrund, z.B. an der Wand, an der Decke usw. befestigen.
- Das Anschlusskabel mit Netzspannung 220–240 V – an die entsprechenden Klemmen der Klemmleiste anschließen. N – blau – Mittelleiter (neutral), L – braun – Arbeitsleiter (Iive).
- Stellen Sie die LED-Leuchte auf die gewünschte Position ein.

REINIGUNG:

- Schalten Sie vor der Reinigung immer die Lampe aus der Stromversorgung aus.
- Wischen Sie die Lampe mit einem feuchten Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Verwenden Sie zur Reinigung keine Reinigungsmittel oder Schleifmittel.

RU: ВВЕДЕНИЕ И ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Благодарим вас за выбор и покупку товаров FUCIDA. Пожалуйста, внимательно прочтите эту инструкцию по эксплуатации перед установкой и сохраните ее для информации в будущем. Гарантийный срок составляет 2 года со дня покупки. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной сборкой или необычным износом. Компания не дает никаких гарантий из-за повреждение любой поверхности и неправильного демонтажа или сборки продукта. Продукты подходят для использования до 5-8 часов в день. Гарантия не распространяется на ежедневное круглосуточное использование. Эта гарантия распространяется только на производственные дефекты.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Светодиодный панель подходит исключительно для фиксированного внутреннего монтажа.
- Источник света в этом светильнике не подлежит замене; по окончании срока службы источника света следует заменить весь светильник.
- Перед подключением к сети 220–240 В – убедитесь, что соединительный провод не находится под напряжением. Эта операция может быть выполнена только уполномоченным лицом.
- Соблюдайте минимальное расстояние 1 м между прибором и предметом или поверхностью, которые вы хотите осветлить.
- В случае повреждения какой-либо части светильника не используйте его.
- Никогда не вмешивайтесь во внутреннюю проводку светильника.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым подключением лампы убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке, с напряжением сети совпадает.
- Лампа полностью соответствует стандартам качества. Стандарты безопасности проверены.
- Производитель не несет ответственности за материальный ущерб или травмы, вызванные неправильной использование устройств.

Светодиодный панель предназначен для установки на фиксированную основу во внутреннем пространстве.

Защита: IP20 - для внутреннего пространства.

Установка

- Надежно закрепите светильник на прочном основании, например на стене.
- Для монтажа см. Изображение №1 и 2. Высота установки 2,3–3 м.
- Подключите силовой кабель 220–240 В – к соответствующим клеммам клеммной колодки. N - синий нейтральный провод, L - коричневый - линейный провод.
- Установите лампу в желаемом положении.

ЧИСТКА:

- Перед чисткой всегда отключайте лампу от источника питания.
- Протрите лампу влажной тканью.
- Не погружайте устройство в воду. Используйте для чистки без моющих средств и абразивов.

UA: ВСТУП ТА ІНСТРУКЦІЙ ДО ЗАСТОСУВАННЯ

Дякуємо вам за вибір і покупку товарів FUCIDA. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації перед установкою і збережіть її для інформації в майбутньому. Гарантійний термін складає 2 роки з дня покупки. Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним складанням або незвичайним износом. Компанія не дає ніяких гарантій через пошкодження будь-якої поверхні і неправильного демонтажу або збірки продукту. Продукти підходять для використання до 5-8 годин в день. Гарантія не поширюється на щоденне цілодобове використання. Ця гарантія поширюється тільки на виробничі дефекти.

УВАГА!

- Світлодіодний панель підходить виключно для фіксованого внутрішнього монтажу.
- Світлодіод цієї лампи не є замінним. Коли термін служби джерела світла добігає кінця, необхідно замінити всю лампу.
- Перед підключенням до мережі 220-240 В – переконатися, що з'єднувальний провід не знаходиться під напругою. Ця операція може бути виконана тільки уповноваженою особою.
- Дотримуйтеся мінімальної відстані 1 м між приладом і предметом або поверхнею, які ви хочете освітлити.
- У разі пошкодження будь-якої частини світильника не використовуйте його.
- Ні в якому разі не втручайтеся у внутрішню проводку світильника.

Світлодіодний панель підходить виключно для фіксованого внутрішнього монтажу. Ступінь захисту: IP20 – для внутрішнього застосування

Установка

- Для монтажу див. Зображення №1 та 2. Высота установки 2,3–3 м.
- Світлодіодний панель** добре прикріпіть до стабільної основи, наприклад до стіни.
- Кабель живлення з напругою 220–240 В – підключіть до клемника до відповідних клем. N – синій – середній провідник (нейтральний), L – коричневий – робочий провідник.

ВАЖЛІВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед першим підключенням лампи переконайтеся, що напруга, вказана на табличці, з напругою мережі збіги.
- Лампа повністю відповідає стандартам якості. Стандарти безпеки перевірені.
- Виробник не несе відповідальності за матеріальний збиток або травми, спричинені неправильним використанням пристрою.
- Встановіть лампу в бажаному положення.
- ЧИЩЕННЯ:**
- Перед чищенням завжди відключайте лампу від джерела живлення.
- Протріть лампу вологою тканиною.
- Не занурюйте пристрій у воду. Використовуйте для чищення без миючих засобів і абразивів.

PL: WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu FUCIDA. Proszę przeczytać instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 5-8 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

OSTRZEŻENIE!

- OŚWIETLENIE PANELU LED nadaje się w całości do montażu stałego.
- Źródła światła tej lampy nie można wymienić. Po osiągnięciu przez źródło światła końca żywotności należy wymienić całą lampę.
- Przed podłączeniem do 220–240 V – upewnij się, że przewód łączący nie jest pod napięciem. Ta operacja może zostać przeprowadzona.

4. Przestrzegaj minimalnej odległości 1 m między panelem LED a obiektem lub powierzchnią, którą chcesz oświetlić.

5. W przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek części oprawy oświetleniowej, należy natychmiast wyeliminować taką oprawę oświetleniową z dalszego użytkowania.

6. W żaden sposób nie ingerujemy do wewnętrznych połączeń w oprawie oświetleniowej.

Oprawa oświetleniowa LED jest przeznaczona do montażu na twardym podłożu w pomieszczeniach wewnętrznych.

Stopień ochrony: IP20 – dla środowiska wewnętrznego

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

- Przed pierwszym podłączeniem lampy upewnij się, że napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada faktycznemu napięciu sieci.
- Lampa została przetestowana pod kątem pełnej zgodności z normami jakości i bezpieczeństwa.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne i obrażenia ciała spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego urządzenia.
- Montaż**
- Montaż, patrz zdjęcie Nr 1 i 2. Wysokość montażowa 2,3–3 m.
- Zamontuj lampę stabilnie na solidnym podłożu, np. Ścianie..
- Przewód zasilający napięciem 220–240 V – podłączamy do odpowiednich zacisków w listwie zaciskowej. N – niebieski – przewód zerowy (neutralny), L – brązowy – przewód fazowy (czynnny).
- Ustaw oprawę LED w wybranym miejscu.

CZYSZCZENIE:

- Przed czyszczeniem zawsze wyłączaj lampę z zasilania.
- Przetrzyj lampę wilgotną szmatką.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie. Nie używaj do czyszczenia detergentów ani środków ściernych.

RO: INTRODUCERE, GARANTIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs FUCIDA. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Compania nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndeplinirii sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatarea continuă timp de 5-8 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE!

- Panoul LED aplicat este potrivit doar pentru montare fixă.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Înainte de conectare la 220-240 V – asigurați-vă că firul de conectare nu este sub tensiune. Această operațiune poate fi efectuată numai de către o persoană autorizată.
- Respectați distanța minimă de 1 m între corpul de iluminat și obiectul ori suprafața pe care o luminaează.
- În caz de deteriorare a oricărei părți a corpului de iluminat, nu îl utilizați.
- Nu schimbați cablajul interior al corpului de iluminat.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Înainte de prima instalare a lămpii, asigurați-vă că tensiunea indicată pe placa de identificare a produsului corespunde tensiunii din rețea.
- Lampa a fost supusă încercărilor privind conformitatea completă cu standardele de calitate și de siguranță.
- Producătorul nu dă răspundere pentru prejudiciile patrimoniale pricinuite sau pentru vătămarea unor persoane, care se datorează utilizării incorecte a dispozitivului.

Panoul cu LED aplicat este destinat amplasării pe un suport rigid în spații interioare. Protecție: IP20 – pentru mediu intern

Montajul

- Pentru instalare, vezi Imaginea Nr. 1 și 2. Înălțimea de montaj 2,3–3 m.
- Fixați bine Panoul LED pe un suport rigid, de ex. perete.
- Asigurați-vă că conductorul conectat să nu fie cuplat la rețeaua de alimentare în timpul montării corpului de iluminat.
- Conectarea cablului de alimentare de 220-240 V – la bornele respective ale benzii de conexiuni, conectarea poate fi efectuată doar de către o persoană calificată.
- Fixați Panoul LED în poziția dorită.

CURĂȚAREA:

- Înainte să începeți curățarea, deconectați lampa de la sursa de alimentare.
- Nu mergeți lampa cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți dispozitivul în apă. Nu folosiți detergenți sau preparate abrazive pentru curățarea lămpii.

BG: ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на FUCIDA. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 5-8 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ

- LED ПАНЕЛНАТА ЛАМПА е подходяща изцяло за фиксиран монтаж.
- Източникът на светлина на това осветително тяло не е сменяем; когато светлинният източник достигне края на живота си, цялото осветително тяло трябва да бъде заменено.
- Преди да се свържете към 220–240 V –, уверете се, че свързаният проводник не е под напрежение. Тази операция може да се извърши само от упълномощено лице.
- Спазвайте минимално разстояние от 1 м между уреда и предмета или повърхността, които искате да осветите.
- Ако поставите рефлектора под покрива, спазвайте минималното разстояние от 0,2 м, измерено от обратната страна на рефлектора до дъното на покрива.
- При повреда на която и да е част на осветителното тяло престанете да го използвате.
- Не променяйте вътрешните електрически връзки в осветителното тяло.

ВАЖНИ ПРЕДИЗВИЖИ МЕРКИ

- Преди първото свързване на лампата се уверете, че напрежението, указано на идентификационната табелка, съответства на мрежовото напрежение.
- Лампата е изпитана за пълно съответствие със стандартите за качество и безопасност.
- Производителят не носи отговорност за материални щети и наранявания на хора, дължащи се на неправилна употреба на устройството.

Светодиодното осветително тяло е предназначено за монитране на закрито върху твърда основа.

Степен на защита IP20 – за използване на закрито.

Монтаж

- За инсталация вижте Изображение № 1 и 2. Височина на монтажа 2,3–3 м.
- Монтирайте лампата върху здрава основа, например стена.
- Свържете захранващ кабел 220–240 V – към съответните клеми на клемната лента. N- синьо-неутрален проводник.), L - кафяв - проводник.
- Настройте LED осветителното тяло на желаното място.

ПОЧИСТВАНЕ:

- Преди почистване винаги разединявам лампата от захранващ източник.
- Избършете лампата с влажна кърпа.
- Не потапяйте уреда във вода. Не използвайте детергенти или абразиви за почистването.